

Home(1918) Department.
(Edm)

Ord. SERIES.

G.O. Nos. 286-287

DATED. 27. 2. 18

INDEXED

[Despatch Abstract.]

Sanskrit learning.

Addressing the Government of India regarding the inclusion
of certain names in the list of persons and institutions interested
in ---

PAPERS PUT UP WITH CURRENT No. _____

Papers of the department to which the current belongs.

Number.	Date.	Original (=O.) or spare copy (= S.O.)	Remarks. (In this column such of the papers as have been removed for copying, printing, etc., should be marked with a cross.)	Initials of Referencer with date in token of return to Reference department.

Papers of other departments.

Department.	Number	Date.	Original (=O.) or spare copy (= S.O.)	Initials with date of (1) Referencer acknowledging returns of the paper concerned or (2) Despatcher to denote the return of the papers to the department concerned.

HOME (EDUCATION)

DEPARTMENT.

Received



Registered

1918.

Subject.

Requesting to include certain persons and institutions in the list of "persons and institutions interested in Sanskrit learning".

ENCLOSURES.

No.

RC No. 4855/17

Spare copies

Station Madras, Dated the 18th January 1918

From (Name) the Hon'ble Mr. J.H. Stone, M.A., F.R.E.S.,
C.I.E.,
(Designation) Director of Public Instruction,
MADRAS.

To The Secretary to the Government of Madras,
HOME (EDUCATION) Department.

Sir,

The Curator, Oriental Manuscripts Library, Madras, reports in connection with the distribution of copies of the Triennial catalogues of MSS recently published, that the 25 persons and institutions mentioned in the enclosed list who are known to take interest in Sanskrit learning deserve to be supplied with copies of the catalogues of Sanskrit Manuscripts of the Oriental Manuscripts Library free and requests that their names may be included in the 'list of persons and institutions interested in Sanskrit learning'. I have the honour, therefore, to request that

you will be so good as to obtain the sanction of Government for the inclusion of their names in the said list.

2. The Curator further reports that he understands from the Superintendent, Government Press, Madras, that the latter proposes to follow the order of the Government of India communicated with the endorsement of Government No. 769 B-1 dated 14th August 1917 with regard to the distribution of copies of the catalogues to the 21 persons included in the list approved therein, only from the next edition onwards and not from Volume II of the Triennial catalogues, copies of which have, it is reported, already been distributed by the Press. But as the Curator thinks it desirable that these 21 persons and institutions as well as the 25 persons now recommended for inclusion in the list, should be supplied with copies of Volume II of the Triennial catalogues, I beg to request that the Superintendent, Government Press, may be instructed to supply 40 copies of the said volume to the Curator who is prepared to undertake their distribution on this occasion.

3. I may also add, in this connection, that it is reported that Mhamahopadhyaya Peruvallandan Rangachariar, Venkat Rao's Agraharam, Kumbakonam, has since expired and that this fact has already been intimated to the Superintendent, Government Press, by the Curator, Oriental Manuscripts Library. I request that the said name may now be deleted from the list of persons and institutions interested in Sanskrit learning.

I have the honour to be,
Sir,

Your most obedient Servant,

G. Krishnasami
for Director of Public Instruction.

L I S T.

1. Paira Mall, Dr. M.D., M.R.C.S., L.R.C.P.,
C/O National Bank of India, Amritsar.
2. Seshasayi Ayyangar, Professor of Sahitya and Vyakarana,
Rao Saib Kannan Chettiar's Sanskrit College,
"Hardwar", Mylapore, Madras.
3. The 'Hindu', Madras
4. The 'Mail' Madras
5. The 'Indian Review', Madras
6. Vijayindrachar, Sanskrit Pandit, Coimbatore College,
Coimbatore
7. The Editor, Luzais Oriental List and ^{Book}Beard Review,
46, Great Russell's Street, London, W.C.
8. J. Gaurinatha Sastri, B.A., B.L., Bezwada, Madras
9. A. Somanatha Sastri, Samastanam Pandit,
Chellapalle Estate, Kistna District.
10. Principal, Sanskrit College, Trivandram.
11. Kane, P.V., M.A., LL.B., Bombay.
12. Principal, Board Sanskrit College, Trivadi, Tanjore
13. Maharajah of Cochin, Tirupputtur, Cochin.
14. Math. Sriranganarayana Jiyar, Srirangam, Tanjore
15. T. Rajagopal Achariyar,
Editor, "Vedantadipika", Mylapore, Madras.
16. Surendranath Basu, Publisher,
Sacred Books of the Hindus, Panini Office,
Bahadurganj, Allahabad.
17. Tadar Mall, Professor of Sanskrit, Lahore, Panjab.
18. Pendyala Subrahmanya Sastri, C/O D.V. Prakasa Rao, Cocanada
19. Narayana Chari, Sukurru, Amalapuram, Godavari - Madras
20. Ramagovinda Sastri, Sanskrit Pandit, Narasapur, Krishna St. Madras
21. Subbaraya Sastri, Kempelli, Rajahmundry, Godavari St. Madras
22. Kuppuswami Sastri, T.S., West Main Street,
Near Kamatchiamman Temple, Tanjore
23. Rangaswami Saraswati, A. University Research Student,
Madras
24. Swaminatha Ayyar, R., B.A., F.M.U.,
Retired Deputy Collector, Samidhi Street,
Mylapore, Madras
25. Sivaswami Ayyar, Sir P.S., K.C.S.I., C.I.E., R.A. R.T.
"Sudharma" Edward Street,
Mylapore

Encl- 769B-1 dated 14.8.17
 So 880-81 " 3.7.17.
 " 6 " 5-1-16
 " 135 P 14.2.13
 " 1048-49 H 25.11.12
 " 358 " 26.4.12
 " 210 " 4.3.12

CN^o 12073

From the D.P.I. R & C. No. 4855/17 dated 18.11.17

Subject - Suggesting the inclusion of certain
 names in the list of persons and
 institutions interested in Sanskrit learning

For the Registrar

The D. P. I. suggests, at the
 instance of the Curator, Oriental MSS Library,
 the inclusion of the names mentioned on p 3 of
 in the list of persons and institutions interest-
 ed in Sanskrit learning. The English news-
 papers - "the Hindu" and "the Madras Mail" have
 been suggested in the list and also the journal
 "Indian Review". Newspapers have not hitherto
 been included in the list but since the D. P. I.
 recommends their inclusion, and the Govt.
 may, it is submitted, agree with him. No. 12
 (p 3 of) Sanskrit College, Tirunelveli is already
 on the list (Vide No. 141 on p 7 of G.O. No. 135-ED
 dated 14.2.1913) and it ^{need not be mentioned again} ~~may be omitted~~. The
 Govt of India may be requested to include the
 remaining 24 names in the list. Entire list
 may also be given to the Govt of India about the
 draft of Mahamahopadhyaya P. Rangachari
 (Vide No. 1-7)

p 7. (P)

2. With reference to para 2 of the S.P.D.'s letter (p 2 of) the S. G. D. may be requested to supply the Curator with 4^x 4 copies of Vol. of the Triennial Catalogue.

A draft order and letter are submitted for approval.

928

28.1.18

CR
28.1.18

28.1.18.
The inclusion of names in
the list of persons interested
in Sanskrit learning means
the free supply of foot-prints
- lions. It may be desirable at
the present time to scrutinize
the lists with a little care.

From the list ~~above~~ with fo.
no 735. of the 2. 13 it will be seen
that no daily newspapers ~~are~~
~~English or other~~ are on it.
It will be therefore inadvisable
to recommend to the Govt. of India
the inclusion of 'the Madras Mail'
& 'the Hindon' in the list. There should
be several in Northern India
in similar situation. The Indian
Review is in no better position.
We should choose only those
who are Specially interested in
Sanskrit literature.

* 20 cups as per list 174 on p 44
 80 800-81 1000 80
 24 cups 3.7.17 (see mailing note)
 44 cups as per list on p 34
 Total received
 Available

The special services rendered to the cause by the gentlemen proposed should be reported. We should have something to base our recommendations upon. We have no information about the claims of several gentlemen for such recognition. Eg nos 1, 8, 19, 20, 21, 22 & 24. The C. P. D. may be asked to report upon the special services.

It is a point for consideration whether we should not confine our recommendations to only persons ^{living} situated in the Presidency in the adjoining States. We may leave other Provinces to bring to the notice of the Govt. of India the names of those living in their jurisdiction. Probably they will have to make a special reference to ~~the~~ the Govt. of those Provinces before accepting our recommendations in regard to them.

A
21. 1. 08

Also in the interests of economy of paper to rigid limit addn. except when

of Lett. no. 1652
21/1/07

Agree
21/1/07

I shall be glad if the list
be curtailed with reference to the
above observations *my* 1/2 1/10

D.D. 100

I suggested the new list because I thought
it desirable that further more be
given without comment - being for
Sanskrit learning. As regards the
value which has not in addition to
estimate with any meaning than rightly
for the study. The Council has however
agreed to drop from the list all except
the following:-

1. The Editor, Luzac's Oriental List and Book
Review; 46 Great Russell's street, London W.C.
2. Principal, Sanskrit College, Trivendrum.
3. Surendranath Basu, Publisher, Sacred Books of
the Hindus, Penini Office, Bahadurganj, Allahabad
4. Pendyala Subrahmanya Sastri C/O D.V. Prakasa Rao
Cobanada
5. Kuppuswami Sastri, T.S.; West Main Street, Near
Kamatchiamman Temple, Tanjore.
6. Rangaswami Saraswati A, University Research Student
Madras.
7. Swaminatha Ayyar, R. B.A., F.M.U. Retired Deputy
Collector, Sannadi Street, Mylapore, Madras
8. Sivaswami Ayyar, Sir P.S., B.A.B.L., K.C. & S.J.,
C.I.E., Sudharma, Edward Elliot's Road, Mylapore,
Madras.



6 Home (C/S) 189

For the Registrar

Attention is invited to the D.P. 2 remarks on the previous page. He appears to have overlooked the point suggested in the last paragraph of the Registrar's remarks on p 3 Supra. Item 3. in the list now submitted by the D.P. 3. may be omitted as the gentleman belongs to Allahabad.

2. A ~~new~~ revised draft order and letter are submitted for approval. (of the 27 copies)

1500 supplied by the S. G. 1, 20 are for persons resident in India in list 189, as p 4 (C.S.) + 70 for the gentleman in list 189 (see list 189).

22-2-18
C.S. 23-2-18

It would have been better if the Curator had been asked to note against the name of each of the nominees their special services ~~or qualifications~~ to Sanskrit learning or their qualifications. The D.P. I may not be aware of them but we may have to mention them to India. No. 1 + 3 may be omitted. No. 2 + 8 + perhaps No. 7 may be accepted. But in the case of 4 + 5 we have no information. No. 6. is still a research student & may get all the materials he wants from the University. He may probably wait for recognition.

CR

NOTES.

Page 1

Onik 3+6. Accept the rest

my
27/2/18

” ” ” ” ” 191

C. No. 120 B., From the D. P. I. R. C. No. 4855/17, dated 18-1-1918

99 99 99 99 1 1 191

" " " " , , "

191

No. 286, dated 27. 2. 1918

Mis.

1. The Editor, Luzac's Oriental List and Book Review; 46 Great Russell's street, London W.C.
2. Principal, Sanskrit College, Trivandrum.
3. Pandyala Subramania Sastry, c/o D.V. Prakasha Rao, Coonada.
4. T.S. Kuppuswami Sastry, West Main street, near Kamatchiamman Temple, Tanjore.
5. Rangaswami Saraswathy A., University research Student, Madras.
6. Swaminatha Ayyar R., B.A. F.M.U., Retired Deputy Collector, Sarnadi street, Madras.
7. Sivaswami Ayyar, Sir P.S., B.A. B.L., C.S.I., C.I.E., Sudharma, Edward Elliot Road, Mylapore, Madras.

The S.G.P.
" D.P.I.

The Superintendent, Government Press, is requested ^{to} supply the Curator, Oriental Manuscripts Library, with ^{of} copies of the Triennial Catalogue of Sanskrit Manuscripts, Volume II.

2. ^{the} Government of India will be addressed as regards the inclusion of the names noted in the margin ⁱⁿ in the list of persons and institutions interested in the Sanskrit learning and also as regards the deletion of the name of Mahamahopadhyaya P. Rangacharya from the list. *M 27/2/40*
3. The D.P.I. is requested to confine his recommendations in future to persons and institutions in this Presidency and in the adjoining Native States.

ver Letter

CR.
2-3-2-18

Letter 287 dated 27.2.18.
Mis.

To

The Secretary to the Government of
India, Department of Education.

Sir,

I am directed to request that ~~the~~
with the permission of H.E. the Governor-
General in Council, the names mentioned
in the ^xmargin may be included in the
list of persons and institutions ~~inter-~~
ested in Sanskrit learning. They are
known to take interest in Sanskrit -
learning and deserve to be included in
the list.

2. I am also to request that the name
of Mahamahopadhyaya Peruvallanthan Ran-
gacharya, Venkata Rao's Agraharam, Kum-
bakonam - (No. 12 in list IV forwarded
with ~~as~~ this Government's letter No. 881
Home (Education), dated the 3rd July '17)
- may be deleted from the list as he
died recently.

I have etc.

x

(H.E. List on the previous page).

When given for copying

When copied

When examined

When signed

HEAD AGAIN G.O. No.
191

DATED

SECRET No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

LETTER OF GOVERNMENT

AGREEMENT WITH DEPTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DISPATCH
IN ORIGINAL

N.B. -

A = Copy in full.

B = Not to be copied.

F = Copy abstract only.

Q = Copy heading only.